الأمم المتحدة

A/36/103
S/14374
17 February 1981
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة
مجلس الأمن

الجمعية العامة
الدورة السادسة والثلاثون
البندان ٣٤ و ٥٨ من القائمة الأولية*
مسألة السلم والاستقرار والتعاون في
جنوب شرقي آسيا
استعراض تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز
الأمن الدولي

مجلس الأمن
السنة السادسة والثلاثون

رسالة مؤرخة في ١٣ شباط/فبراير ١٩٨١ ، وموجهة الى
الأمين العام من الممثل الدائم لفييت نام لدى
الأمم المتحدة

أتشرف بأن أقدم طي هذا البيان المؤرخ في ١١ شباط/فبراير ١٩٨١ الصادر عن المتكلم باسم وزارة خارجية جمهورية فييت نام الاشتراكية ، عن الاستفزازات المسلحة التي تقوم بها تايلند ضد جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، راجيا أن تتكرموا بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البندين المعنونين " مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرقي آسيا " و " استعراض تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي " ، ومن وثائق مجلس الأمن الرسمية .

(توقيع) ها فان لاو
الممثل الدائم لجمهورية فييت نام
الاشتراكية لدى الامم المتحدة

* A/36/50 .

مرفـــق

بيـــــان
صادر عن المتكلم باسم وزارة خارجية جمهورية فييت نام الاشتراكيـــة

قامت تايلند ، خلال الأيام الأخيرة ، بسلسلة من الاستفزازات المسلحة الخطيرة ضـــد جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية . وفي ٧ شباط/فبراير ١٩٨١ على الخصوص ، أطلقت القـــوات التايلندية قذائف مدافع الهاون والمدافع عيار ١٠٥ ملـيمترات على قرية يودون بجزيرة سانغي فـي منطقة هاتسايفونغ باقليم فيانتيان ، وقامت ، في الوقت ذاته ، بغزو هذه المنطقة من لاوس ، مسببة توترا على الحدود بين تايلند ولاو . وبعد ذلك ، قام الجانب التايلندي ، بشكل انفرادي ، باغلاق نقطتي العبور ثادوا وتام نيلنغ الواقعتين على الحدود ، محاولا فرض حصار اقتصادي وخلق صعوبات لشعب لاو .

وتشكّل هذه الأعمال من جانب اليمينيين المتطرفين في الدوائر الحاكمة التايلندية ، تحديا صارخا على سيادة جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، وانتهاكا سافرا للاعلانات المشتركة واتفاقات الحدود بين البلدين ، كما انها تقوّض العلاقات بين تايلند ولاو . ان هذه الأعمال التي وقعـــت عقب الزيارة التي قام بها الى تايلند زاو زيانغ رئيس الوزراء الصيني هي جزء من المخطط الذي وضعه التوسعيون الصينيون بالتواطؤ مع الامبرياليين في الولايات المتحدة والرجعيين من غلاة اليمينيـــين في السلطات التايلندية ، لخلق التوتر في هذه المنطقة . ومن الجلي ان السلطات التايلنديـــة ، بإثارتها حادثة الحدود بين تايلند ولاو ، قد وتّرت عمدا العلاقات بين تايلند ولاو بغية تصعيـــد العداء بين بلدان رابـــطة أمم جنوب شرقي آسيا وبلدان الهند الصينية ، ومتملصـــة بهذا مـــن الاقتراحات العادلة والمعقولة لمؤتمر وزراء خارجية فييت نام ولاوس وكمبوتشيا ، ومخرّبة السلم والاستقرار في جنوب شرقي آسيا ، ومقاومة الاتجاه الى الحوار بين بلدان رابطة أمم جنوب شرقي آسيا وبلـــدان الهند الصينية ، وباثّة بذور الفُرقة بين بلدان الهند الصينية الثلاثة وبين لاو وفييت نام . وهـــذه السياسة تتعارض تعارضا تاما مع أماني شعب تايلند وشعوب جنوب شرقي آسيا ككل في السلم والاستقرار وتنمية علاقات الصداقة وحسن الجوار فيما بين بلدان المنطقة .

ولن يجني غلاة اليمينيين الرجعيين في الدوائر الحاكمة التايلندية سوى الفشل التام اذا ما استمرّوا في اثارة العداء بين بلدان المنطقة ومساندة التوسعيين في بكين في مناوءة جمهوريـــة لاو الديمقراطية الشعبية . وان حكومة جمهورية فييت نام الاشتراكية تؤيد تأييدا كاملا الموقف السليـــم لحكومة جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية كما شُرح في البيان المؤرخ في ١٠ شباط/فبراير ١٩٨١ ، الذي يطالب بأن تتوقف تايلند فورا عن أعمالها العدائية ضد جمهورية لاو الديمقراطية الشعبيـــة ، ويعدّها مسؤولة مسؤولية تامة عن جميع النتائج المترتبة على أعمالها .

هانـــوي
في ١١ شباط/فبراير ١٩٨١

- - - - -